

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



GLENCORE INTERNATIONAL PLC

(根據一九九一年公司(澤西)法在澤西註冊成立，註冊號碼 107710)
(股份代號: 805)

海外監管公告

此海外監管公告是根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第 13.09(2)條發出。

Glencore International plc 宣佈 Glencore International AG 與中科礦業集團有限公司訂立收購 Marcobre S.A.C. 股權的協議已經終止。

詳細資料請參閱附件。

承董事會命

Glencore International plc

主席

馬世民

瑞士巴爾

二零一一年十一月三十日

於本公告日期，執行董事為 *Ivan Glasenberg* 先生（行政總裁）及 *Steven Kalmin* 先生（財務總監），獨立非執行董事為馬世民先生（主席）、*Peter Coates* 先生、*Leonhard Fischer* 先生、*Anthony Hayward* 先生、*William Macaulay* 先生及李寧先生。

即時發佈
瑞士巴爾

二零一一年十一月三十日



Glencore收購Mina Justa項目70%股權的協議終止

於二零一一年七月十八日，Glencore International plc 的全資附屬公司 Glencore International AG（「Glencore」）宣佈有條件同意向中科礦業集團有限公司收購 Marcobre S.A.C. (Marcona Copper Property 及 Mina Justa 項目的唯一擁有人) 的 70%股權。

該項交易須待達成多項條件後，方可作實。Glencore 於二零一一年十月三日再宣佈，其與中科礦業集團有限公司同意延長完滿達成各項條件的期間至二零一一年十一月三十日（「新最後完成日期」）。

由於並非所有條件均於新最後完成日期前達成，Glencore 根據協議條款終止與中科礦業集團訂立的協議。

查詢

詳情請聯絡：

Glencore

Paul Smith (投資者)

電話：+41 (0)41 709 2487

手機：+41 (0)79 947 1348

電郵：paul.smith@glencore.com

Simon Buerk (媒體)

電話：+41 (0)41 709 2679

手機：+41 (0)79 955 5384

電郵：simon.buerk@glencore.com

關於 Glencore International plc

Glencore是全球領先的綜合商品生產商及營銷商之一，總部設於瑞士巴爾，於倫敦證券交易所及香港聯交所上市。Glencore在全球範圍內廣泛從事金屬及礦產、能源產品及農業產品的生產、採購、加工、精煉、運輸、儲存、融資及供應。